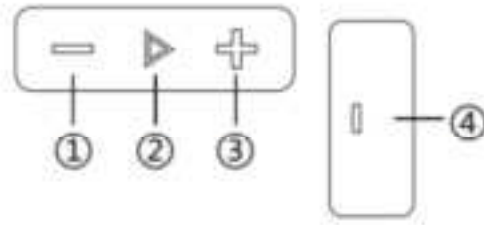


Y04



English

1.Button instruction:

- 1.Previous track (Long press to reduce voice)
 - 2.Long press to Power on and Power off,Short press to Pause and play
 - 3.Next track (Long press to add voice,Add the max voice reminder sound "DiDi")
 - 4.TYPE-C socket
- When charging with the provided USB cable, the charging time is about 2 hours.

2.Wireless Pairing:

Long press ② button to turn on the speaker, From the Wireless menu on your device, search for "Y04" in the proposals, and confirm Wireless association with your device, and you will hear a sound signal "Connected"

3.Two devices connected in series

double click ② button to enter function. It supports the interconnection of two audio systems, and the independent output of left and right channels enables double surround sound making the sound more impressive.

4.Product Parameters:

Item No: Y04	
Wireless Version: V5.3	Battery Capacity: 500 mAh
Power Input: 5V	Charging port: Type-c
Transmission distance: 10 m	Dimensions: 90*38*72mm
Speaker Power: 4Ω 5W	Weight: about 196g

Deutsch

1.Tastenanleitung:

- 1.Vorheriger Titel (Langes Drücken, um die Lautstärke zu verringern)
 - 2.Lange drücken zum Ein- und Ausschalten, kurz drücken zum Pausieren und Abspielen
 - 3.Nächster Titel (Langes Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen, bei maximaler Lautstärke ertönt der Erinnerungston "DiDi")
 - 4.TYPE-C-Anschluss
- Beim Laden mit dem mitgelieferten USB-Kabel beträgt die Ladezeit etwa 2 Stunden.

2.Drahtloses Pairing:

Lange auf die Taste ② drücken, um den Lautsprecher einzuschalten. Gehen Sie in das Menü Ihres Geräts und suchen Sie nach "Y04" in den Vorschlägen. Bestätigen Sie die drahtlose Verbindung mit Ihrem Gerät, und Sie hören ein Tonsignal "Connected" (Verbunden).

3.Zwei Geräte in Serie verbunden

Doppelklicken Sie auf die Taste ②, um diese Funktion zu aktivieren. Sie unterstützt die Verbindung von zwei Audiosystemen, wobei die unabhängige Ausgabe von linken und rechten Kanälen einen doppelten Surround-Sound ermöglicht, was den Klang eindrucksvoller macht.

4.Produktparameter:

Artikelnummer: Y04	
Drahtlose Version: V5.3	Akkukapazität: 500 mAh
Stromversorgung: 5V	Ladeanschluss: Type-C
Übertragungsbereich: 10 m	Abmessungen: 90*38*72mm
Lautsprecherleistung: 4Ω 5W	Gewicht: ca. 196g

Français

1. Instructions des boutons :

- 1.Piste précédente (Appui long pour diminuer le volume)
 - 2.Appui long pour allumer et éteindre, appui court pour mettre en pause et jouer
 - 3.Piste suivante (Appui long pour augmenter le volume, signal sonore "DiDi" à volume maximal)
 - 4.Prise TYPE-C
- Lors de la charge avec le câble USB fourni, le temps de charge est d'environ 2 heures.

2.Appairage sans fil :

Appuyez longuement sur le bouton ② pour allumer le haut-parleur. Depuis le menu sans fil de votre appareil, recherchez "Y04" dans les propositions, et confirmez l'association sans fil avec votre appareil, vous entendrez un signal sonore "Connected" (Connecté).

3.Deux appareils connectés en série

Double-cliquez sur le bouton ② pour activer la fonction. Elle prend en charge l'interconnexion de deux systèmes audio, avec la sortie indépendante des canaux gauche et droit, permettant un double son surround, rendant l'expérience sonore plus impressionnante.

4.Paramètres du produit :

Référence : Y04	
Version sans fil : V5.3	Capacité de la batterie : 500 mAh
Entrée d'alimentation : 5V	Port de charge : Type-C
Distance de transmission : 10 m	Dimensions : 90*38*72mm
Puissance du haut-parleur : 4Ω 5W	Poids : environ 196g

Italiano

1.Istruzioni dei pulsanti:

- 1.Traccia precedente (Premere a lungo per ridurre il volume)
 - 2.Premere a lungo per accendere e spegnere, premere brevemente per mettere in pausa e riprodurre
 - 3.Traccia successiva (Premere a lungo per aumentare il volume, suono di avviso "DiDi" al volume massimo)
 - 4.Presa TYPE-C
- Durante la ricarica con il cavo USB fornito, il tempo di ricarica è di circa 2 ore.

2.Accoppiamento wireless:

Premere a lungo il pulsante ② per accendere l'altoparlante. Dal menu Wireless del dispositivo, cercare "Y04" tra le proposte e confermare l'associazione Wireless con il dispositivo. Sentirete un segnale acustico "Connected" (Connesso).

3.Collegamento di due dispositivi in serie

Fare doppio clic sul pulsante ② per attivare la funzione. Supporta l'interconnessione di due sistemi audio, con l'uscita indipendente dei canali sinistro e destro, creando un doppio surround che rende il suono più coinvolgente.

4.Parametri del prodotto:

Numero dell'articolo: Y04	
Versione Wireless: V5.3	Capacità della batteria: 500 mAh
Ingresso alimentazione: 5V	Porta di ricarica: Type-C
Distanza di trasmissione: 10 m	Dimensioni: 90*38*72mm
Potenza dell'altoparlante: 4Ω 5W	Peso: circa 196g

Español

1.Instrucciones de los botones:

- 1.Pista anterior (Pulsación larga para bajar el volumen)
 - 2.Pulsación larga para encender y apagar, pulsación corta para pausar y reproducir
 - 3.Pista siguiente (Pulsación larga para aumentar el volumen, sonido de aviso "DiDi" al volumen máximo)
 - 4.Puerto TYPE-C
- Al cargar con el cable USB proporcionado, el tiempo de carga es de aproximadamente 2 horas.

2.Emparejamiento inalámbrico:

Mantén presionado el botón ② para encender el altavoz. Desde el menú de conexiones inalámbricas de tu dispositivo, busca "Y04" en las opciones disponibles y confirma la asociación inalámbrica con tu dispositivo. Escucharás una señal de sonido "Connected" (Conectado).

3.Conexión de dos dispositivos en serie

Haz doble clic en el botón ② para activar esta función. Soporta la interconexión de dos sistemas de audio, con salida independiente de los canales izquierdo y derecho, proporcionando un sonido envolvente doble que hace que la experiencia sonora sea más impresionante.

4.Parámetros del producto:

Número de artículo: Y04	
Versión inalámbrica: V5.3	Capacidad de la batería: 500 mAh
Entrada de alimentación: 5V	Puerto de carga: Tipo-C
Distancia de transmisión: 10 m	Dimensiones: 90*38*72mm
Potencia del altavoz: 4Ω 5W	Peso: aproximadamente 196g

日本語

1.ボタンの説明

- 1.前の曲 (長押しで音量を下げる)
 - 2.長押しで電源オン/オフ、短押しで再生/一時停止
 - 3.次の曲 (長押しで音量を上げる、最大音量時に「DiDi」という通知音が鳴る)
 - 4.TYPE-Cソケット
- 付属のUSBケーブルで充電すると、充電時間は約2時間です。

2.ワイヤレスペアリング:

ボタン②を長押ししてスピーカーをオンにします。お使いのデバイスのワイヤレスメニューから「Y04」を検索し、ワイヤレス接続を確認すると、「接続済み」という音声信号が聞こえます。

3.2台のデバイスを直列接続

ボタン②をダブルクリックして機能を有効にします。2つのオーディオシステムの相互接続をサポートし、左右のチャンネルの独立した出力により、ダブルサラウンドサウンドを実現し、より迫力のある音を楽しめます。

4.製品仕様

・品番: Y04	・バッテリー容量: 500mAh
・ワイヤレスバージョン: V5.3	・充電ポート: Type-C
・電源入力: 5V	・サイズ: 90*38*72mm
・伝送距離: 10m	・重量: 約196g
・スピーカー出力: 4Ω 5W	

Русский язык

1. Инструкции по кнопкам

1. Предыдущий трек: Долгое нажатие для уменьшения громкости.

2. Включение/выключение:

оДолгое нажатие для включения или выключения.

оКраткое нажатие для паузы или воспроизведения.

3. Следующий трек: Долгое нажатие для увеличения громкости. При достижении максимальной громкости воспроизводится звуковой сигнал ("DiDi").

4. Зарядка: Используйте разъем TYPE-C. Время зарядки с помощью прилагаемого USB-кабеля составляет примерно 2 часа.

2. Беспроводное подключение

Долгое нажатие кнопки питания (②) для включения колонки. На вашем устройстве перейдите в меню беспроводной связи и найдите "Y04". Подтвердите беспроводное соединение с вашим устройством. Вы услышите звуковой сигнал, указывающий на "Подключено".

3. Подключение двух устройств последовательно

Дважды нажмите кнопку питания (②) для активации этой функции.

Эта функция поддерживает взаимосоединение двух аудиосистем, позволяя независимый вывод левого и правого каналов для улучшенного объемного звучания.

4. Параметры продукта

Номер товара: Y04

Беспроводная версия: V5.3

Входное напряжение: 5V

Расстояние передачи: 10 м

Мощность динамика: 4Ω, 5W

Ёмкость аккумулятора: 500 мАн

Зарядный порт: Type-C

Размеры: 90 x 38 x 72 мм

Вес: примерно 196 г

Português

1. Instruções dos Botões

1. Faixa Anterior: Pressione e segure para reduzir o volume.

2. Ligar/Desligar:

Pressione e segure para ligar ou desligar.

Pressione brevemente para pausar ou reproduzir.

3. Próxima Faixa: Pressione e segure para aumentar o volume. Quando atingir o volume máximo, um som de aviso ("DiDi") será reproduzido.

4. Carregamento: Use a porta TYPE-C. O tempo de carregamento com o cabo USB fornecido é de aproximadamente 2 horas.

2. Emparelhamento Sem Fio

Pressione e segure o botão de energia (②) para ligar o alto-falante. No seu dispositivo, acesse o menu sem fio e procure por "Y04". Confirme a associação sem fio com seu dispositivo. Você ouvirá um sinal sonoro indicando "Conectado".

3. Conexão de Dois Dispositivos em Série

Clique duas vezes no botão de energia (②) para ativar essa função. Este recurso suporta a interconexão de dois sistemas de áudio, permitindo a saída independente dos canais esquerdo e direito, proporcionando uma experiência de som surround aprimorada.

4. Parâmetros do Produto

Número do Item: Y04

Versão Sem Fio: V5.3

Entrada de Energia: 5V

Distância de Transmissão: 10 m

Potência do Alto-Falante: 4Ω, 5W

Capacidade da Bateria: 500 mАн

Porto de Carregamento: Type-C

Dimensões: 90 x 38 x 72 mm

Peso: aproximadamente 196 g

FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE 1: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE 2: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.